### lick here for the Trade Guide

apan Public Works Agreement (1994)

EMBASSY OF APAN

WASHINGTON, D.C.

anuary 19, 1994

Dear Secretary Brown:

I am pleased to convey the following to you, with regard to the "Action plan on Reform of the Bidding and Contracting Procedures for Public Works" (hereinafter referred to as the "Action Plan"), adopted on anuary 18, 1994, and of which the Government of apan has informed the Government of the United States in my letter addressed to you on the same date.

The Government of apah intends to implement the Action Plan according to the time schedule set out in the Action Plan.

The Government of apan intends to keep the Action Plan under review, and in this regard, to hold annual meetings with the Government of the United States to assess implementation and utilization of the Action Plan. The Government of apan is prepared to hold the first annual meeting with the Government of the United States in the first quarter of FY1995. The annual meetings will deal with, among other things, an evaluation of the relevant information and data, described in the Appendix attached to this letter.

The Government of apan is also prepared to consult at any time, an the request of the Government of the United States, with the Government of the United States to resolve issues with regard to the implementation and utilization of the Action Plan. Annual meetings and consultative meetings held upon request by either Government will be held until the end of FY1999, at which point, the two governments will decide whether it is necessary to continue these meetings. To make a useful reference for effective implementation of the Action Plan, the Government of apan may wish to discuss matters concerning the procurement procedures of the United States, public works -market on the occasion of these meetings.

The relationship between the Major Projects Arrangements (hereinafter referred to as the "MPA") and the Action Plan is described in the Action Plan. The MPA will be terminated when the projects covered by the MPA are completed. Review of the MPA will take place at the same time as the annual meeting on the Action Plan.

The Government of apan hopes that the third sector entities apply transparent, objective, competitive and nondiscriminatory procurement procedures in their construction projects.

The Government of apan reaffirms its SII commitment on Advisory Committees (Shingi-kai) and Study Groups (Kenkyu-kai) with regard to the construction-related sector.

The Government of apan reaffirms its Basic Policies for import Expansion announced in the Trade Conference on October 7, 1993, and confirms its applicability to the construction-related sector.

I consider that the contents of the Action Plan are satisfactory from an international perspective, and also in light of the bidding and contracting procedures for public works procurement by the Government of the United States.

Sincerely yours,

Takakazu Kuriyama J

Ambassador o a a

A e dix: Releva t I ormatio & Data

The Ho orable

Ro ald E. Brown

ited States De artme to Commerce

Herbert C. Hoover Buildi g, 14th & Co stitutio Ave ue, N.W.

Washi gto , D.C. 20230

APPENDIX: RELEVANT INFORMATION & DATA

- 1. Co structio Co tracts
- (a) The total a ual ye value a d umber o co structio co tracts awarded or rocureme ts covered by the Actio Pla .
- (b) The total a ual ye value a d umber o si gle bidder co structio co tracts awarded or rocureme ts covered by the Actio Pla; a d those i which oreig compa ies are the si gle bidders, or artici a ts I a coo erative relatio shi with the si gle bidder, i cludi g as subco tractors.
- (c) The total a ual ye value a d umber o co structio co tracts awarded to joi t ve tures or rocureme ts covered by the Actio Pla , a d those i which oreig compa ies are members.
- 2. Desig a d Co sulti g Co tracts
- (a) The total a  $\,$  ual ye  $\,$  value a d  $\,$  umber o desig  $\,$  a d co  $\,$  sulti  $\,$  g co  $\,$  tracts awarded or  $\,$  rocureme  $\,$  ts covered  $\,$  by the Actio  $\,$  Pla  $\,$ . U
- (b) The total a ual ye value a d umber o si gle bidder desig a d co sulti g co tracts awarded or rocureme ts covered by the Actio Pla; a d those i which oreig compa ies are the si gle bidders, or artici a ts i a coo erative relatio shi with the si gle bidder, i cludi g as subco tractors.
- (c) The total a ual ye value a d umber o desig a d co sulti g co tracts awarded to joi t ve tures or rocureme ts covered by the Actio Pla , a d those i which oreig compa ies are members.
- 3. Commissio i g e tities' evaluatio with regard to the e orts made by oreig compa ies i maki g use o o ortu ities rovided through the impleme tatio o the Actio Pla , i cludi g use o co tact oi ts a d other e orts.
- 4. The umber o registratio s made by oreig compa ies.
- 5.UThe umber o bids or ro osals submitted by oreig compa ies i the rocureme ts covered by the Actio Pla .
- 6. The total a ual value o co structio -related oreig goods rocured by ge eral co tractors which have volu tarily established co tact oi ts.

EMBASSY OF APAN

WASHINGTON, D.C.

a uary 18, 1994

Dear Secretary Brown:

I have the ho or to i orm you that the Gover me to a a has ado ted a "Actio Pla o Re orm o the Biddi g a d Co tracti g Procedures or Public Works," as attached hereto, o a uary 18, 1994. U

The Gover <sup>me</sup> o apa will volu arily i<sup>mp</sup>le<sup>me</sup> he Ac io Pla, with he ai<sup>m</sup> or e or <sup>mi</sup> g biddig a d corac i g procedures or public works i apa, oe hace raspare cy, objectivity a d co<sup>mp</sup>e i io, as well as os regine he application of he priciple of oddiscri<sup>mi</sup> a io

Si cerely yours,

Takakazu Kuriya<sup>ma</sup>

A<sup>mb</sup>assador o apa

Appe dix: "Ac io Pla o Re or mo he Biddi g a d Co rac i g Procedures or Public Works"

The Ho orable

Ro ald H Brown

U i ed S a es Depar <sup>me</sup> o Co rce

Herber C Hoover Buildi g, 14 h & Co siu io Ave ue, N W

Washi go, DC 20230

Ac io Pla o Re or mo he Biddi g a d Co rac i g

Procedures or Public Works

(Backgrou d a d Objec ives o he Ac io Pla )

Give he rece si ua io o biddi g a d execu io o public works i apa , i is a ma er o ex reme urge cy o recover people's co ide ce i execu io o public co s ruc io a d i public works i sel Recog izi g he I creasi g i eres o oreig compa ies i cludi g hose o he U i ed S a es i e eri g he apa ese co s ruc io marke agai s he backgrou d o i er a io al re d or more ope co s ruc io o apa views I impor a o make i s biddi g a d co rac i g procedures more ra spare a d objec ive wi h a i er a io al perspec ive ake i o accou Based o his recog i io , o he 26 h o Oc ober o 1993, he Gover o apa a ou ced he "Ou li e o Ac io Pla o Re or o he Biddi g a d Co rac i g Procedures o Public Works" as well as i s decisio o or mula e he "Ac io Pla o Re or o he Biddi g a d Co rac i g Procedures o Public Works" (herei a er re erred o, i clusive o A ach e "Ac io Pla") a he begi i g o 1994

Duri g he pas  $^{mo}$  ehs, he Ce ral Cou cil o Co s ruc io Co rac i g Busi esses (CCCCB) ackled he issue o dras ic re or  $^m$  i he biddi g a d co rac i g sys e  $^m$  o apa , a d produced i s reco da io , "Reco da io o he Re or  $^m$  o he Biddi g a d Co rac i g Sys e  $^m$  or Public Works", o he 21s o Dece  $^m$  er o 1993

- I he i er a io al are a, ego ia io s co cer i g he ew Agree<sup>me</sup> o Gover me procure me have bee co cluded subs a ially wi h a view o es ablishi g, i 1996, ew i er a io al rules pri ma rily a g jor i dus rial cou ries o gover me procure coveri g such areas as co s ruc io , desig a d co sul i g services
- I he ligh o hese ew re ds, each co ssio i g e i y should i  $^{mp}$ rove i s biddi g a d co rac i g procedures or public works A he sa  $^{me}$  i  $^{me}$ , ex er al rela io s should be ha dled i a cohere  $^{ma}$  er a  $^{mo}$  g gover  $^{me}$  al age cies For his purpose, he Gover  $^{me}$  o apa has or  $^{mu}$ la ed his Ac io Pla as a co guideli e

Payi g due a e io o he i<sup>mp</sup>or a ce o e suri g high quali y i public works, he "Ac io Pla " al<sup>ms</sup> o dras ically e ha ce ra spare cy, objec ivi y a d co<sup>mp</sup>e i ive ess i biddi g a d co rac i g procedures or public works i apa, as well as o make hese procedures or re approachable romai er a io al perspec ive, a d o ur her s re g he he pri ciple o o -discri a io To his e d, he Gover o apa will u der ake he. co cre e measures, as described below, which I clude he adop io o ra spare, objec ive a d ope

i

competitive p oc eme t p oce es, app op iate eval atio of fo eig fi ms, establishme t of a complai t mecha ism, a p eve tive meas es agai st s ch fai p actices as "Da go".

Co siste cy with the p ovisio s of the ag eeme ts egotiate withi the f amewo k of GATT, which e te e o will e te i to fo ce a to which apa is a pa ty, will be e s e I the impleme tatio of this Actio Pla .

(Timetable)

The ce t al gove me t e tities a q asi-gove me tal age cies will make it a p i ciple that they i t o ce, to the best of thei abilities, the co c ete meas es set fo th i this Actio Pla i elatio to p blic wo ks sta ti g e the i itial b get of FY 1994, a make ecessa y a a geme ts fo a opti g t a spa e t, objective a competitive p oce es i p oc eme t amo ti g to ot less that the th eshol s specifie i 1.2. below, by the a of FY 1994. The ce t al gove me t e tities a q asi-gove me tal age cies will imme iately beging p epa atio to this e .

[Co c ete Meas es]

- I. A optio of Ta spaet, Objective a Competitive Pocemet Pocees
- 1. P oc eme t P oce es

Ta spaet, objective a competitive pocement poce es with a iterational perspective take ito according to the pocement of cost ctions exices, a esignal cost liting services it, the following manerare ender elating to ational secrity and such pocement as that for easons of gency of that equiling confine tiality will be exempted.

(1) Co st ctio Se vices - A optio of Ope a Competitive Bi i g P oce es

Co st ctio se vices, which a e to be commissio e by the ce t al gove me t e tities (the e tities of apa liste i ANNEX I, i cl i g the Notes, to the ew Ag eeme t o Gove me t P oc eme t) a the q asigov'be me tal age cies (the e tities of apa liste i ANNEX III, i cl i g the Notes, to the ew Ag eeme t o Gove me t P oc eme t), a which a e ot less that the th eshol s escibe i pa ag aph 2 below, will be p oc e th o gh ope a competitive p oce es.

(2) Desig a Co s lti g Se vices - A optio of "P blic-I vitatio P oce es"

Poc eme t of esig a cos lti g se vices fop blic woks of the cet al gove met e tities a the q asigove metal age cies, which is ot less that the theshol sescibe ipa agaph 2 below, will be mae accoi g to the "Polic-I vitatio Poposal Poce es," othe "Polic-I vitatio Competitive Bi ig Poce es."

Ro ti e a simple se vices which a e excl e f om apa 's offe i the ew Ag eeme to Gove me t P oc eme t a which commissio e i ivi ally will be exempte .

- 2. Th eshol
- (1) The th eshol s fo each commissio i g e tity a e as follows:

Type of se vice Th eshol

(a) The ce t al gove me t e tities Co st ctio 4,500,000SDR

Desig a Co s Iti q 450,000SDR

(b) The q asi-gove me tal age cies Co st ctio 15,000,000SDR

Desig a Co s Iti g 450,000SDR

(2) The above th eshol s a e applie o the basis of estimate p ice of each co t act val e at the time of p blic J otice.

- (3) No commi o tty may pr par or d a co tract, with th t to of avoid the application of the Act o Plae, or v adva to a particular uppler.
- (4) No commi o I tty may  $d \ v \ d$  procur me t, or  $\ l$  ct a valuat o method, with the toto of r duc the value of r ulterior to low the threshold.
- . Tra par t, Obj ct v a d Comp tt v Procur me t Proc dur
- 1. Co truct o S rv c
- (1) Co truct o L c

Tho who winto will a contract for public work will participat the following procurement proc dure aftir obtained by the contract of the contra

- (2) Procur me t Proc dur
- (a) Outl of Procur me t Proc dur

A Op a d Comp ttv B dd Proc dur co t of procur met otc, appl cato for qualf cato co f rmato by tho who wi h to part c pat comp ttv b dd , otc of th r ult of qualf cato co f rmato , b dd , a d award /co tract . Th p rod b twe publ c otc a d b dd will b 40 day at th mi mum. (A flow chart of th proc dur d crb d A x 1-1.) ca wh r th procur met fall u d r xc pto al ca prov d d by Art cl 11-3 of th w A r meto Gov r met Procur met, th p rod of 40 day ca b hort d.

ca of x cut part cularly d ff cult proj ct , th " mpl me tato Pla Evaluato Typ " of Op a d Comp tt v B dd Proc dur may b u d. Th proc dur would r qu r appl cat for comp tt v b dd to ubmit adva c a mpl me tato pla for th proj ct o that th r t ch cal qual f cato ca b xami d (S A  $\times$  1-2).

Ev ry f cally ar, aft rth tall bud t formulat d, a commi o tty w ill publ h format o r lat to t procur me t ot f that the threshold a tall a ual procur me t pla.

- (b) Procur me t Not c
- ) A commi Io tty will publ ha otc "Ka po", d cat that a procur met proc dur hab tat dadco ta the following formato. Utlth wAr meta Govrmet Procur met troforcad Japa b come a party to t, the otc may be publehed the daly dutral papr Itd Ax2 tad, when publehed a otc "Ka po" would crat difficult to the x cuto of the project:
- ral formato o th co tructo (ubj ct matt r of th co tract, locato , outl a d p r od of th co tructo);
- qualfcator qurmet to b fulfill d to part c pat comptt v b dd (objct v pot bad o th bull valuato; patr cord of th frm milar projet; availability of I r with it qurd qualfcato ad xpr c; d qualfcatocrtra; mattr cocr oth rqualfcator qurmet fay; ad, the caof "mpl metato Pla Evaluato Proc dur," ubmi o of a mpl metato pla);
- m thod a d plac to r c v t d r docume tat o ;
- m thod a d d adl forth ubmi o of application for tid r a d r l vait docume tato ;
- format o o major co truct o mat ral a d qu pme t to b procur d by th ral co tractor or th ubco tractor;
- method a d plac of b dd , a d d adl for th ubmi o of t d r; I
- th co tact po t wh r r l va t format o availabl.

Qualificati qui me ts f pa ticipa ts i c mp titiv biddi g will b publish d i a bj ctiv a d sp cific ma s that th s wh i t d t pa ticipat i th c mp titiv biddi g ca judg by th ms lv s wh th th y a liqibl .

- ii) Th f ll wi g i f mati will b publish d i E glish as well as i Japa s .
- subj ct matt fth c st ucti
- -a applicati f mad I vatd cume tati sf th t d p c du add adli stf th submissi fat d
- th c tact p i t wh th t d d cume tati is availabl .
- (c) Dist ibuti f T d D ccume tati
- i) At d d cume tati , which c tais all if mati c ssayf submitti g a valid t d (amely, a c py f th public tic a d aft c t act g u d ul s f th biddi g pla sp cificati s a d th xpla ati s a d, i cas f "Impl me tati Pla Evaluati P c du ," mat ials c ssayt mak impl me tati pla s) will b mad availabl at th c tact p i t sh w n i th p cu me t tic , f th s wh wish t pa ticipat i c mp titiv biddi g.
- ii) At d d cume tati will i clud th f ll wi g i f mati :
- -th add ss fth tity t which t d s sh uld b s t
- -th add ss wh qu sts f suppl me tay i f mati, if dd, sh uld bs t
- -th la guag la guag si which t d sa d t d i g d cume ts must b submitt d
- -th cl sigdat a d time f c ipt ft d sa d th p i d du i g which a y t d sh uld b acc pt d
- -th ps sauth iz dt bps tatth pigft ds,adth dat, time a dplac fthis pig
- d sc ipti f th qui d c st ucti s vic s, a d suffici t xpla ati f qui me ts, if a y
- th t ms f payme t
- a y c mic a d t ch ical qui me ts, fi a cial gua a t s, a d i f mati d cume ts t b submitt d a y th t ms c diti s.
- (d) Qualificati t B I vit d t Pa ticipat i C mp titiv Biddi g
- I d T su quality a d ffici cy f public w o ks a d th by t p mot b tt me t f taxpay s, p cu me t f m liabl suppli s th ugh t a spa t a d bj ctiv p c du s is i disp sabl.
- i) R gist ati as Qualifi d Pa ticipa ts f Op a d C mp titiv Biddi g
- A c mmissi i g tity will gist this who wish t paticipat i public works as qualified paticipats f p a d c mp titiv biddi g bas d thi application. The gist ation will be ffictive for two years a d cab mad at a ytime. This who are to gist does qualified to paticipat to find the gist does qualified to gist does qualified to
- ii) Busi ss Evaluati
- T valuat th busi ss situati fth s wh wish t pa ticipat i biddi gf public woks bj ctiv ly, c mmissi i g titi s will utiliz th sults fth Busi ss Evaluati u d th C st ucti C t act s Act.
- Busi ss Evaluati will, f th time big, b c duct d by xami i g th f ll wig fact s: a ual valu f c mpl t d c st ucti woks by typ s f woks t woth umb f staff memb s busi ss c diti umb f t ch ical staff memb s a d umb f y a s i busi ss. Mi imum sc s bas d Busi ss;

Evaluatio II sp cifi d i th pu lic otic as o of th qualificatio s for participati g i th comp titiv iddi g.

Th calculatio method for th Busi ss Evaluatio scori g  $\,$  II  $\,$  pu  $\,$  lish  $\,$  d. Each firm  $\,$  II  $\,$  otifi  $\,$  d of th  $\,$  r sult of its Busi  $\,$  ss Evaluatio  $\,$ . Wh  $\,$  a firm has a complai  $\,$  t  $\,$  a out th  $\,$  r sult, it ca  $\,$  apply for  $\,$  r valuatio  $\,$ .

iii) D fi itiv rit ria

I a op a d comp titiv iddi g, d fi itiv crit ria, ich ar i disp sa l for judgi g suppli rs' a ility to fulfill th co tract for ach co structio proj ct, ll s t as a part of qualificatio r quir me ts to participat i th comp titiv iddi g. Th d fi itiv crit ria ll i clud such crit ria as th past r cords of th firm i similar proj cts a d th availa ility of gi rs th r quir d qualificatio s a d xp ri c s, a d ll pu lish d i a o j ctiv a d co cr t ma r i th procur  $\dot{m}$ e t otic , so that thos o pla to participat i iddi g ll a l to judg y th ms lv s th r th  $\dot{\psi}$  ar ligil . I cas s of "Impl me tatio Pla Evaluatio Typ" of a op a d comp titiv iddi g, su missio of impl me tatio pla s ll  $\dot{h}$  r quir d to d mo strat th capa ility of th firm to p rform, th full co fid c , particularly difficult proj cts.

- ( ) Qualificatio o firmatio
- i) Qualificatio co firmatio is mad o the asis of the data availal y the dadli data for the sum issico of application and d related documents.
- ii) I cas s of "Impl me tatio Pla Evaluatio Typ ," a commissio i g tity may hold xpla atio me ti gs a d h ari gs o r lat d docume ts, if it a ou c s i adva c such xpla atio me ti gs a d h ari gs tog th r th th ir dat s, times, a d plac s i th procur me t otic .
- iii) A commissio i g tity II otify th qualifi d applica ts i iti g of th r sult of th qualificatio co firmatio thi a p riod of 7 days (i cas s of "Impl me tatio Pla Evaluatio Typ ," 14 days) from th xt day of th d adli dat for su missio of applicatio a d r lat d docume ts.
- iv) For applicats om the commission of general tity concluded as disqualified, the commission of general tity of the result of qualification of qualifica
- (f) Biddi a a d A rdi a

A commissio i  $g_a$  tity II pu II

(g) o tracti g

A co tract  $\mbox{ II }$  a  $\mbox{ rd d to th }$  idd  $\mbox{ r}$  o has su mitt d th  $\mbox{ lo st id }$  lo  $\mbox{ th }$  c ili g pric s t y th commissio i g  $\mbox{ tity. Wh }$  th  $\mbox{ iddi g pric is }$  xc  $\mbox{ di gly lo }$  it may  $\mbox{ su j ct to }$  xami atio to  $\mbox{ sur its }$  propri ty.  $\mbox{ i}$ 

(h) omplai t Mecha ism

Th a ov proc dur s Il su j ct to th complait mecha ism s t forth i chapt r IV of this Actio Pla .

- 2. D sig a d o sulti<sub>i</sub> g S rvic
- (1) Procur me t Proc dur s
- (a) Outli of Procur me t Proc dur s

Th "Pu lic-I vitatio Proposal Proc dur " co sists of procur me t otic , xpr ssio of i t r st y firms (su missio of ri f t ch ical mat rials), s l ctio of th firms o ar to su mit proposals, i vitatio for th m to su mit proposals y otificatio , su missio of proposals, s l ctio of th proposal a d co tracti g. Th p riod C

between invit tin ubmi in nd ubmi in ppl equie minimum 40 d y (See Annex 3). nce weetep cuementc me unde exceptinlce pvided by A ticle 11-3 tenew Ageement nG over nment Pcuement, tipeid 40 d y cnbe tened.

(b) Regit tin Quliied Supplie

Tew wit ubmit ppl de ign ndcnulting evice mutbe egiteed by eccmmi iningentity tewoktey einteeted In. Teegit tin will be vlid twoye ndcnbe

# (c) P cu ement N tice

made t ny time.

i) A c mmi i ning entity will publi n tice in K np, indic ting t t p cu ement p cedu e been initi ted nd c nt ining t e II wing in mati n. Until t e new Ag eement n G ove nment P cu ement ente int ce nd J p n bec me p ty t it, t e n tice may be publi ed in t e d ily Indu t i l p pe li ted in Annex 2 in te d, w en publi ing n tice in K np would c e te di icultie t t e executi n p ject:

- gene lin matin (ubject matte tecnt ct, utline, nd de dline tec mpletin te e vice);

- met d nd de dline exp e ing inte e t;

- qu li ic ti n t be invited t ubmit p p l nd c ite i electi n t e w ubmit p p l;

- met d nd pl ce t eceive tende d cument ti n;

- met d, pl ce nd de dline ubmi i n p p l;

- t e c nt ct p int w e e elev nt in mati n i v il ble.

ii) T e II wing in mati n will be publi ed in Engli well in J p ne e:

- ubject matte tecntct;

- de dline et te expe in inte et nd ubmi in ppl;

- t e c nt ct p int w e e tende d cument ti n i v il ble.

(d) Di t ibuti n Tende D œument ti n

i) A tende d cument ti n, w ic c nt in  $\mbox{Il in mati n nece} \mbox{ y ubmitting v lid p p } \mbox{I, will be made v il ble t t e c nt ct p int <math>\mbox{ wn in t e p }$  cu ement n tice.

ii) A tende d cument ti n will c nt in t e ll wing in mati n:

-te dde teentity twicppluld be ent;

-te dde wee equet upplement yin matin uld be ent;

-telngu ge Ingu ge in w ic php I nd el ted d cument tin mu t be ubmitted;

-teclingd tend time eceipt ppl nd tepeid eceiving ppl;

-teevlutincitei electin ppl;

- u icient de c ipti n t e e vice equi ed, nd u icient expl n ti n equi ement , i ny;

- t e te ms p yment;

- ny ec n mic nd tec nic l equi ement , in nci l gu ntee , nd in mati n d cument t be ubmitted;

- ny te te ms c nditi n .

(e) Selecti n /N tice t T e Fi ms W ic A e Invited t Submit P p I h

- i) A commissio i i will s l c h firms which ar i vi d o submi proposals from amo hos who hav xpr ss d h ir i r s wi h h submissio of bri f ch ical ma rials, i accorda c wi h h sp cific cri ria for s l c io publish d i h d r docume a io . Th commissio i i will o if hos who hav xpr ss d h ir i r s i wri i of h r sul wh h r ach o of h m has b s l c d or o .
- ii ) For happlicas who were oslcd, a commissio i i will oif hm hahar ildorqus furhr xplaaio whh were oslcdwihih priod of 7 das xcludi holidas for admi is raivacis) from h x da of hoificaio da. The commissio i i will ivh xplaaio ohapplicas upor qus.
- f) Submissio of Proposals

This I cid applica is will submit hir proposals bill hid addit dailing spicifi di hi procur me in oici.

- ) S I c io of Proposals
- i) A commissio i i will s l c h b s proposal from amo h proposals submi d accordi o h publish d valua io cri ria for s l c io . Th commissio i i will o if hos who hav submi d proposals i wri i of h r sul wh h r h ir proposals hav b s l c d or o .
- ii) For applicas whos proposals were oslcd, a commissioi i will add hrasos for oslcio, a dwill oif hmhah ar ildor qus fur hr xplaaiowh hir proposals were oslcdwihih priod of 7 das xcludi holidas for admiisra ivacis) from hx da of hoificaioda. Thi will ivh xplaaioohapplicas upor qus.
- iii) Th commissio i i will o ia a co rac wi h h bidd r whos proposal was s l c d, a a pric which is b low h c ili pric s b h commissio i i .
- h) Wh pric is holdright of valuation in holdright processes, holdright
- i) Complai Mecha ism

Th abov proc dur s will b subj c o h complai mecha ism s for h i chap r IV of his Ac io Pla.

- 2) Ra io alizi Procur me of Co rac i -Ou
- a) Wh r mplo s of a commissio i i lack h ch ical capaci or h c ssar r sourc s o p rform d si a d co sul i work o i s procur me , h commissio i i will co rac ou such d si a d co sul i work.
- b) Wh a commissio i i r c iv s d si a d co sul i s rvic from a ou sid i dividuals, firms or i i s i cludi s ud roups k own as "K k u-Kai" or "K o i-kai", h commissio i i will ak ra spar proc dur s a d will pa a appropria amou of f .
- c) Th suppli r of d si a d co sul i s rvic s of a proj c procur me or a co s ruc io firms d med o hav p rso l, capi al or o h r i s wi h his suppli r, should o b i vi d o bid i h co s ruc io procur me of h same proj c or b allowed o co rac as a suppli r of co s ruc io s rvic s. This will o appl i cas s wh r h ir procur me is mad as o co rac from h ou s , wh r i is ur or wh r h commissio i i has o al r a iv .

III. Prop r Evalua io of For i Firms

For i firms will o b discrimi a d a ai s i a asp c of biddi proc dur s for public works. (

In evalua n re n rms, such evalua n ac rs as rec rd c mple ed c ns ruc n w orks, ne w or h, number s a members en a ed n he c ns ruc n bus ness and bus ness c nd ns have been examined w i h he rms' I bus ness ac v es u s de Japan aken n acc un . Add n rea er we h he n erna nal perspec ve and h r u h bservance he pr nc ple n n-d scr mina n, he G overnmen Japan w il ake he II w in measures

- (1) In evalua n he number en neers and per ds c ns ruc n bus ness ac v es a re n rm under he Bus ness Evalua n, he Mins er C ns ruc n and v ern rs e each pre ec ure w il ake n acc un he number en neers and per ds c ns ruc n bus ness ac v es u s de Japan. The value hese ac rs v verseas w il be dec ded n dv dually by he Mins er v ns ruc v, v he me be v.
- (2) A c mmiss n n en y w ill ake due acc un a re n rm's pas rec rds u s de Japan n s milar pr jec s and avalably en neers w i h required qualicans and experiences verseas hr u h re err n nd v dually verseas c mmiss n n en es r rece v n cer ca e c ncern n a rm's verseas ach evemen s.
- (3) In evalua n a re n rm wh se paren c mpany s a c ns ruc n rm n sh me err ry r wh se paren c mpany s a shareh ld n c mpany a r up pera n en a n n c ns ruc n serv ces n sh me err ry, he res urces he paren c mpany ( r n case a r up pera n, he res urces he r up as a wh le) will be aken n acc un, a cer cae s pr v ded by he paren r share-h ld n c mpany assure he r manp wer r nanc al supp r.

# IV. C mpla n Mechan sm

A p en al suppl er In Annex 4-2 may le a c mpla n wih a hrd par y r an za n n rela n a pr curemen n less han he hresh lds s pula ed n I.2. As a hrd par y r an za n, he Pr curemen Rev ew B ard, which s already es ablished n he Cabine C unclir's Ofice n External Alars, will be ullzed r he me ben. This c mpla n mechanism significantly and when he new Alreemen n Governmen Pr curemen en ers n roce and Japan bec mes a par y n he c mpla n s will be handled n accirdance with he procedures based n Ar cle 20 he Alreemen. The de als he c mpla n mechanism are described in Annex 4.

V. Preven ve Measures a ans Un ar Prac ces nclud n "Dan "

- 1. S ren hen n Penal es by he L cens n Au h r es a ans Un ar Prac ces Includ n "Dan " r Br ber es
- T s ren hen penal es by he Min s er C ns ruc n and pre ec ural vern rs based n he C ns ruc n C n rac rs Ac , penal y s andards will be es abl shed ward he end March 1994 make clear he c n en penal es be mp sed by he l cens n au h r es r each ype v la n.
- 2. Suspens n Oual ca n as A Par c pan n C mpe ve B dd n

T assure appr prae mplemen a n a cnrac by exclud n r m pen and cmpe ve b dd n supplers wh have cnduced ceranunarand nsncere prac ces, a cmmiss nn en y will ake measures, e ec ve FY 1994 when he pen and cmpe ve b dd n pr cedures are nr duced, I mi he par cpa nn b dd n rms which have cmmi ed such cnducs as via n he An-Mon ply Ac.

3. F rmula n he "Gu del ne r Publ c Tender n "

The FTC (Far Trade C mmiss n) will rmula e a "Gu del ne r Public Tender n" (pr v s nal name) enhance preven n "Dan "prac ces n public ender n . The u del ne will be applied all public ender n includ n public pricuremen in c ns ruc in services as well as n in ds. The u del ne will describe the basic deas about his which has a new to say the public ender n and list up c norre e examples and classify hem not a new 1) prac ces which, n principle, violate the Ani-Moniple ly Aci; prac ces which have risks violating new 1) prac ces which, n principle, are cinstensively new 1) prac ces which have risks violating new 1) prac ces which normal properties and published ricing new 1) prac ces with he Ani-Moniple ly Aci. A dra in significant new 1) prace described and published ricing new 1) prace ces with new 1) prace ces which new 1) prace ces which

4. Strict rc me t A ti-Mo p ly Act

Th FTC will c ti u t strictly rc th A ti-Mo p ly Act agai st "Da g " i all i ustri s. Up r c ivi g r l va t i rmati r gar i g "Da g ", th FTC will tak appr priat st ps, p i g up th c t t a r liability th i rmati . I th v t that a y l gal acti s such as r c mme ati s a surcharg payme t r rs ar tak by th FTC, th c t ts, i clu i g th ames th d rs, th atur th s a circumsta c s surr u i g it, a all l gal acti s tak will b ma public. War i gs will als b ma public u l ss th cas is a xc pti al .

- 5. Cl s C p rati b twe a C mmissi i g tity a FTC
- (1) F rmulati Ma ual r D æli g with I rmati "Da g "

C mmissi i g titi s will rmulat ma uals which utli th l w such pr c ur s as th s t b tak wh th y i p ssibl xist c "Da g "practic s, i clu i g r p rti g t th FTC. Th "FTC/Public Pr cur me t Liais Oficials Me ti g" will b mor activ ly utiliz by b th th FTC a c mmissi i g titi s.

(2) Trai i g Pr gram

C mmissi i g titi s will stablish trai i g pr grams r air pr cur me t. Th FTC will xt support t such trai i g pr grams with a vi w t to ri g "Da g" a to pr moti g air a roc mp titicolor trai i g pr grams with a vi w t to ri g "Da g" a to pr moti g air a roc mp titicolor trai i g "Da g" a to pr moti g air a roc mp titicolor trai i g "Da g" a to pr moti g air a roc mp titicolor trai i g "Da g" a to pr moti g air a roc mp titicolor trai i g pr grams with a vi w to trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams with a vi w to trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g pr grams roughly air a roc mp titicolor trai i g "Da g" a roc mp titicolor trai i g "Da

- 6. suri g Fair T ri g
- (1) C irmati i T ri g D ccume ts

(2) Claims r Damag s

Wh amag s ca b i tii i such cas s as wh r mo y has b tras rr thrugh "Dag", c mmissi i g titis will s k t r c v r amag s which th y su r as a r sult u air practic s bas civil a th r r l va t laws.

VI. Oth r Measurs C crigth Imprv met Prcurmet Prc urs

- (1) suri g appr priat ss T ch ical Sp ci icati s
- (1) N c mmissi i g tity may pr par , a pt rapply a y t ch ical sp ci icati s which will b isa va tag us t sp ci ic suppli r r suppli rs, i clu i g r ig suppli rs, wh wish t participat i pr cur me t pr c ur s.
- (2) I pr pari q, a pti q rapplyi q t ch ical sp ci icati s, c mmissi i q titi s will, wh r appr priat:
- (a) Us pr rma c crit ria, rath r tha sig r scriptiv charact ristics; a
- (b) Bas th sp ci icati it ratial staars, atial c mpuls ry staars, rcg iz atial v lu tary staars rbuil ig cs.
- (3) As rt ch ical sp ci icati s r mat rials, c mmissi i g titi s will, whr appr priat, us ati al sta ar s rth ir quival t.
- (4) C mmissi i g titi s will, who ju gi g c rmity with thosp ci ications, trat gorally acceptor right stata and reduced response res

- (5) No commio tty, pr par , adopt or apply t ch cal p c f cato for a p c f c procur me t, may ka tac from a y uppl r who wih to part c pat b dd , or t aff l at or ub d ar , a ma r wh ch cab d advata ou to oth r part c pat.
- 2. Improv met thotV tur Sytmcocr Co tructo Srvc
- (1) Th "Pr c pl of Plac ord r to S | Co tractor "hould b appl d mor thorou hly to xclud th k d of jo t--v tur which o ly v r to th u p c o that th y hav b crat d ol ly for th d tr but o of co tract opportu t .
- A "jo t-v tur" a bu or a zato which formed by v ral co tractor for th purpo of co tract I co truct o work collictivity, a d which ach membir co tractor hall all tatula and rict party to the co tract with the commination of the contractor of the c
- (2) I the procurement for a work, the comminate of the procurement for a work, the comminate of the procurement of the procure
- 3. Improv me t Proc dur for Procur me t b low th Thr hold

Co c r th procur me t by th c tral ov r me 1 tt a d th qua - ov r me tala c b low th thr hold t forth th Acto Pla, t ba cally I ft to th commi o J t ty' cho c, accorda c with law a r ulato , what typ of proc dur for procur me t to adopt. Wh r th d at d b dd proc dur u d mea ur will alo b tak to drat cally mprov trapar cy, object v ty a d comp t t v of th b dd proc dur .

- 4. Acc to I format o
- (1) Co c r th acc to format o about t procur me t, a commi o tty will ottr at for frm a d cr mi atory ma r b cau of th fact that the frms ar for .
- (2) Th c tral ov r met tt a dth qua ov r metala c will table h contact potlet d A  $\times$  5 to provide formator and the mpl metato of measure that the Actor Pla.
- 5. Subco tract

With r p ct to ubco tract , th Gov r me t of apa hop to rou co d rato b v to th bu off r mad by comp tt v frms clud comp tt v for frms.

Co c r th procur me t of co truct o rvc cov r d by th mea ur t forth th Act o Pla , a commi o tty w il publ h, t publ c ot c format o r and th major co truct o mat r all a d qu pme t to b procur d by th pot tal r ral co tractor or ubco tractor.

VII. E coura metto Prfctural GovrmetadDe atdCt

Th Gov r me t of apa will coura pr f ctural ov r me t a d De  $\,$  at d C t  $\,$  to tak , pr c pl , c  $\,$  ary mea ur  $\,$  milar to th  $\,$  Act o  $\,$  Pla , for th  $\,$  r procur me t abov th following thr hold , tak  $\,$  to account local c r cumsta c  $\,$  a d th  $\,$  prov o  $\,$  of r l va t laws a d r  $\,$  ulato  $\,$  ,

(thr hold)

- (1) Co truct o 15,000,000SDR
- (b) De a d Co ult 1,500,000SDRJ

The Gover me o apa will e courage pre ec ural gover a co mplai me cha is wi h respec o heir procure o less ha he hresholds.

# [ATTACHM NT]

1. Cou ries Covered by he Measures o This Ac io Pla

The cour ries covered by he  $^{me}$  asures described in his Ac io Pla are hose cour ries of which he provisions of he Agree  $^{me}$  of Gover  $^{me}$  procure  $^{me}$  in order order

Whe he Gover  $^{me}$  o apa i ds ha discri $^{mi}$  a ory practices are i $^{mp}$ le  $^{me}$  ed agails apalese ir  $^{ms}$  I public works procure is a coul ry covered by he  $^{me}$  assures on his Action Plan, he Gover  $^{me}$  on apalma y suspend he i $^{mp}$ le  $^{me}$  a io on a surest described in his Action Plan or hand coul ry, if a control of a could represent the provision of the surface of the procure  $^{me}$  on  $^{me}$  on  $^{me}$  on  $^{me}$  of  $^{me}$  of  $^{me}$  of  $^{me}$  or  $^{$ 

- 2. Su se o he MPA<sup>e</sup>(Major Projec s Arra ge s)
- (1) The MPA is a se o Special Measures which he Gover me o apa volu arily i roduced i 1988 a d 1991 E or i creasi g access o large scale public works projec s. Projec s covered by he MPA are lis ed i A ex 6.
- (2) The procure procedures or he design a ed public projec s covered by he MPA will be as ollows:
- (a) Co cer i g he procure me o co s ruc io , desig a d co sul i g services o less ha he hresholds se or h i his Ac io Pla , me asures as s ipula ed i he Ac io Pla will be adop ed. Co cer i g he procure less ha he hresholds se or h i his Ac io Pla , a d o less ha he hresholds se or h i he MPA, co  $^{\text{mi}}$  ssio i g  $^{\text{e}}$  i ies will ei her adop he me asures o he Ac io Pla , or, ollowi g he policy s ipula ed i IV.3., choose o co i ue o i  $^{\text{mp}}$  le me asures o he MPA, or he MPA provides ra spare , objec ive a d co pe i ive procedures.
- (b) As or he procure<sup>me</sup> o goods, he <sup>me</sup>asures se or hi he MPA will, co i ue o be i<sup>mp</sup>le<sup>me</sup> ed.
- (3) As or he procure<sup>me</sup> o co s ruc io, desig a d co sul i g services a d he procure<sup>me</sup> o goods i rela io o desig a ed priva e projec s or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he MPA, he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s as de i ed I he measures sec or hird-sec or projec s a
- (4) As or he procure  $^{me}$  i rela io o he "Fu ure Projec s", he  $^{me}$ asures s ipula ed i (2) above will be ake i he case ha he co ssio i g e i y o he projec is he ce ral gover  $^{me}$  e i y or quasi-gover  $^{me}$  al age cy, a d he  $^{me}$ asures s ipula ed i (3) above will be ake i he case he co ssio i g e i y o he projec is a desig a ed priva  $^{p}$ e e  $^{e}$ i y or a hird-sec or e i y.
- (5) The MPA will be  $e_{mi}^{mi}$  a ed whe hese projec s are co<sup>mp</sup>le ed. E
- [A ex 1-1 has o bee i cluded with the electrolic version of his docu<sup>me</sup> .] mi
- [A ex 1-2 has o bee i cluded with the electrolic version of his docume .]

[A ex 2]

### DAILY INDUSTRIAL PAP RS

- o Nikka -Ke se su-Kogyo-Shi<sup>mb</sup>u
- o Nikka -Ke se su-Tsushi
- o Nikka -Ke se su-Sa gyo-Shi u
- [A ex 3 has o bee i cluded with he electrolic version of his docu<sup>me</sup>.]

[A ex 4]

Co s ruc io Procure me Review Board E

As the thir  $\ \ \,$ rt  $\ \ \,$ rg  $\ \ \,$ niz ti  $\ \ \,$ n which reviews c  $\ \ \,$ mpl ints  $\ \ \,$ b ut  $\ \ \,$ r curement  $\ \ \,$ n the thresh  $\ \ \,$ l s set  $\ \ \,$ r thin I.2., the C  $\ \ \,$ nstructi  $\ \ \,$ n Pr curement Review  $\ \ \,$ r ( $\ \ \,$ r ) which was est blishe  $\ \ \,$ s  $\ \ \,$ n in e en ent reviewing rg niz ti n un er the Maj r Pr jects Arr ngements (the C binet A r v l n the 26th f Jul f 1991) will r visi n ll be utilize , until the new Agreement n G overnment Pr curement enters int f rce n J n bec mes rt t it.

#### 1. rB

- (1) The r will h ve n subst nti linterest in the utc me f r curement subject t its review.
- (3) The r will be c mprise f ers ns wh h ve kn wle ge n ex erience rel te t ublic sect r r curement. N member f the r will rtici te in the review f c mpl int in which th t member h s c nflict f interest.
- (4) Where necess r, the r ma he r ini ns fr m technic lex erts wh h ve in e th kn wle ge n ex eriences rel te t the r curement subject t its review. N ne f th se technic lex erts sh ul h ve subst nti l interest in the utc me f the r curement.
- 2. Eligibilit f r C mpl int
- All tenti I su liers re eligible f r filing c mpl ints. P tenti I su liers re efine s f II ws:
- (1) In r curement f c nstructi n services, tenti l su liers me n the f ll wing res ectivel;
- ( ) When  $\ c$  mpl int is  $\ c$  ncerning registr ti  $\ n$  s qu lifte  $\ r$ tici  $\ n$ ts f  $\ r$  en  $\ n$  c mpetitive bi ing, th se wh h ve  $\ l$ ie f r registr ti  $\ n$ ;
- (b) When c mpl int is c ncerning qu lific ti n c nfirmati n, th se wh h ve lie f r qu lific ti n c nfirmati n;
- (c) When c mpl int is c notering ten ering r ce ures then then (1)( ) in (b) b ve, the sewhole have been c nfirme s qualifie rtici ints;
- ( ) When c mpl int is c ncerning the result f the ten ering, th se wh h ve ma e ten ering.
- (2) In r curement f esign n c nsulting services, tenti I su liers me n the f II wing res ectivel;
- ( ) When c mpl int is c ncerning registr ti n s qu lifie rtici nts, th se wh h ve lie f r registr ti n;
- (b) When c mpl int is c noerning Belecti n f the firms t be invite t submit r s ls (in the c se f "Public-Invit ti n Pr s l Pr ce ures") r selecti n f the firms s rtici nts in bi ing (in the c se f "Public-Invit ti n C mpetitive i ing Pr ce ures), th se wh h ve ex resse their interest t the r curement;
- (c) When c mpl int is c ncerning r curement r ce ures ther th n (2)( ) n (b) b ve, th se wh h ve been invite t submit r s ls (in the c se f "Public-Invit ti n Pr s l Pr ce ures") r th se wh h ve been qu lifie s rtici nts in bi ing (in the c se f "Public-Invit ti n C mpetitive i ing Pr ce ures");
- ( ) When  $\,$  c  $\,$  mpl int is c  $\,$  ncerning the selecti  $\,$ n  $\,$ f the best  $\,$ r  $\,$ s  $\,$ l (in the c se  $\,$ f "Public-Invit ti  $\,$ n Pr  $\,$ s  $\,$ l Pr ce  $\,$ ures"), th se  $\,$ wh  $\,$ h  $\,$ ve submitte  $\,$ r  $\,$ s  $\,$ ls; When  $\,$ c  $\,$ mpl int is  $\,$ c  $\,$ ncerning the result  $\,$ f the ten ering, th se  $\,$ wh  $\,$ h  $\,$ ve  $\,$ ma  $\,$ e ten  $\,$ ers (In the  $\,$ c se  $\,$ f "Public-Invit ti  $\,$ n  $\,$ C  $\,$ mpetitive  $\,$ i  $\,$ ing Pr  $\,$ ce  $\,$ ures".)
- A tentil su lier must n tif the r fits intent t rtici te in c mpl int r cee ing within 7 s fter recei t f the n tice in P r gr h 4.(4) bel w, n whereu n it w  $\alpha$ ul be subject t the r ce ures in P r gr h 4.(7) (b) bel w, unless b rre b P r gr h 4.(3) bel w.
- 3. P rtici nts B

The commi io i e i , he complai a , a d a o her po e ial upplier who would be affec ed ma par icipa e i a complai proceedi .

- 4. Procureme Review Proce
- (1) po e ial upplier, ha believe a procureme covered b hi c io Pla ha bee carried ou i a ma er i co i e wi h a provi io of hi c io Pla , ma file a complai i wri i wi h he Board, a a ime duri he procureme proce , bu o la er ha 13 da af er he ba i of he complai i k own or rea o abl hould have bee k own. The po e ial upplier will ubmi a cop of he complai o he commi io i e i wi hi 1 worki da of fili i wi h he Board. (Da will be co idered cale dar da u le o herwi e pecified.)
- (2) The Board ma receive a d co ider a complai which i o imel filed, if i fi d ha ood cau e i how n.
- (3) The Board will review a complai  $\,$  wi hi  $\,$  7 da  $\,$  of i  $\,$  fili  $\,$  , a  $\,$  d ma  $\,$ , i  $\,$  wri i  $\,$  a  $\,$  d wi h rea  $\,$  o  $\,$  ive  $\,$ , di mi  $\,$  a  $\,$  complai  $\,$  fou d  $\,$  o be:
- (a) o ubmi ed i a imel ma er;
- (b) o ubjec o he c io Pla;
- (c) frivolou or rivial o i face;
- (d) o ubmi ed b a po e ial upplier; or
- (e) o herwi e i appropria e for review b he Board.
- (4) Where he Board de ermi e ha a-complai ha bee filed properl, i will o if i wrii, all po e ial A upplier who e i ere would be affec ed b he complai, wi hi 1 da.
- (5) Su pe io of ward of Co rac or Co rac Performa ce
- (a) Wi hi 10 da of he fili of a pre-award complai, he Board will prompliue a wriereque for upe io of corrac award pedi re oluio of he complai.
- (b) I he cale of a poll-award complai in filed within 10 da after the award, he Board will promp I requel in writing the complaidable of the compl
- (c) The commi io i e i will u pe d he award or he performa ce of he co rac immedia el af er i receive he Board' reque , u le he head of he e i de ermi e ha ur e a d compelli circums a ce do o allow he commi io i e i o follow he reque , or ha he award or he performa ce of he co rac will be i he be i ere of Japa , i which ca e he will immedia el provide wri e o ifica io o he Board of hi de ermi a io a d he fac ual circums a ce o which i i ba ed.
- (6) I ve i a io
- (a) The Board will co duc a i ve i a io of he complai , which ma i clude he fili of brief , pleadi a d o her docume a io b he complai a a d e i .
- (b) The Board ma, o he reque of he complai a or he commi io i e i or o he Board' own i i ia ive, hold a heari o he meri of a complai .
- (7) Repor b he Commi io i E i
- (a) Wi hi 14 da af er he da o which a cop of he complai wa e o he commi io i e i , he commi io i e i will file wi h he Board a wri e repor o he complai , co ai i he followi :
- i) releva docume a io for e der, i cludi he pecifica io or por io hereof releva o he complai ; A
- ii) all o her docume releva o he complai ;

- iii) a stateme t t at sets t a re eva t facts, fi di gs, acti s a d rec mme dati s f t e c mmissi i g e tity a d resp ds f y t a a egati s f t e c mp ai t;
- iv) a y additi a evide ce rifrmati t at may be ecessary i rdert res vetec mpait.
- (b) T e B ard wi , f rt wit after receivi g t e receivi g t e rep rt referred t i Paragrap (a) ab ve, se d a c py f t e re eva t materia t t e c mp ai a t a d give t e c mp ai a t a pp rt ity, wit i 7 days after it receives t e re eva t materia, t fi e wit t e B ard c mme ts r re est t at t e case be decided t e existi g rec rd. T e B ard wi , f rt wit after receivi g t e c mme ts, se d a c py t t e c mmissi i g e tity.
- 5. Fi di gs a d Rec mme dati s
- (1) TeB ard wi make a reprt fits fi digs a drec mme dati st tec mmissi ige tity wit i 50 days after teday whice tecmpaitis fied. Its fi digs, i whice teB ard wigrat representations where ripart, wispecify wheter teprocreme to the respective representation of tempastresset for titis Acti Pa.
- (2) Whe everteB ard fi ds evide ce f misc d ct, acti s r be avi r c trary t aw, it wi referte matter t te appr priate e f rceme tat rities f r acti .
- (3) I maki g its fi di gs a d rec mme dati s, t e B ard wi c sider a t e circ msta ces s rr di g t e pr c reme t pr cess r award, i c di g t e seri s ess f a y deficie cy i t e pr c reme t pr cess, t e degree f prej dice t a y r a p te tia s pp iers, t e degree f impedime t t t e i tegrity a d effective ess f t is Acti Pa, t e g d fait f t e participa ts, t e exte t f perf rma ce f t e c tract t w hic t e pr c reme t re ates, t e c st f t e rec mme dati t t e G over me t f Japa, t e rge cy f t e pr c reme t, a d t e impact f t e rec mme dati a t e b si ess f t e c mmissi i g e tity.
- (4) Where t e B ard fi ds t at a y pr visi ft e meas res set f rt i t is Acti Pa as t bee f wed, it wi rec mme d a appr priate remedy, i c di q e r more f t e f wi q:
- (a) t at a ew te der d c me tati wi be iss ed;
- (b) t at a ew ffers f r t e c tract be s g t;
- (c) t at t e ffers be re-eva ated;
- (d) ot at t e c tract be awarded t a t er s ppier;
- (e) t at t e c tract be termi ated.
- (5) TeB ard wise dits fi digs i writig wit its recomme dati st tec mpaiat, tec mmissi ige tity a day terparticipats, wit i 1 workig day after iss a ce.
- (7) TeBard wirespdt exterai iriesc cerigits fidigs.
- 6. Express Opti
- (1) Where tec mpai a trtec mmissi ige tityre ests i writiga expeditis a digfa cmpait, teB ard wic sider te feasibility f sigteproced reset tit is section, referred to erei as tell express ption."
- (2) TeB ard wi determie whet ert appyte express pti wit i 2 workig days after receivig a reest terefrad wi tifytecmpaiat, tecmmissi ige tity, adterpte tias ppiers whose iterest wibe affected by tecmpait, as twheter teexpress pti is to be appied.
- (3) Where t e express pti is appied, t e time imits a d pr ced res wi be as set f rt i t is Paragrap . q

```
gettywil, with 6 day after the day which t till fed by the B and that the expre
 pt t be appled, fle with the B ard a writte repirt the c lait, a pecified paragraph 4.(7)
ab ve. The B ard will, f rthwith after recev g the reprt, edac py f the relevat ter alt the
c mpla at aday ther part cpat. The B ard will give the c mpla at aday ther part cpat day t
fle with the B ard c t uch material rieque t that the cale be decided the exit girecirc. The
B ard will, f rthwith after receving the circle to the control to 
                                                                              dat the c <sup>mp</sup>la t wrt g w<sup>a</sup>ith 2 day after the
(b) The B ard will ue t f d g a d rec
day which the c mpla t fled.
7. D cu<sup>me</sup> t Rete t
T c tr bute t the ab ve pr cedure, each est get ty will ma ta c mplete d cume tat related
t all pr cure me t t le tha the thre h ld et f rth I.2. f the Act Pla, f r f ve year fr m the date f
the c tract award, t all w ver f cat that the pr cure me t pr ce wa carred ut acc rda ce with the
me a ure et f rth the Act Pla .
[A ex ]
[L t f c tact p t t have t bee cluded with the electr c ver f th d cu<sup>me</sup> t.]
[A ex 6] THE MPA PROJECT LIST
I. The MPA Pr ject L t
1. DESIGNATED PUBLIC PROJECTS
Pr ject L ted 1988
   Ha eda Arp rt Expa
                                                Pha e III (FY 90-9 )
   New H r h A rp rt (FY 86-93)
   T ky P rt Redevel p t (Metr p I ta Expre way 12). (FY 84-)
   Aka h Ka ky Br dge (t be c leted by 97)
  I e Bay Highway (t be c leted by FY 96)
   Ykha Miat Mir<sup>8</sup> 21 (Mair Hall f I ter at al C fere ce Ce ter, la d c l dat , p rt c truct )
(FY 8 -)
   Ka a Sce ce C tv (la d a l dat , ec d Ke ha Expre way, Ce ter f r Graduate Stude Adva ced
Sce ce a d Tech | gy) (FY 88-)
Pr ject Added 1991
   New Ch t e A rp rt Pha e III (t be c leted by FY 2000)
    Kuru h Br dge (t be c leted by FY 98)
   Makuhar High R e Apart<sup>me</sup> t (FY 92-) (te tat ve a<sup>me</sup>)
   New Nat al Theater (FY 91-96) (te tat ve a me)
   Ka a Nat al Gover me p Buld q (te tat ve a me)
   Nat al Oly<sup>mp</sup> c Me ral Y uth Ce ter (FY 91-94)
    P tal Sav g N kk K r fur Re rt Fac I te (FY 91-96)
   Re earch Ce terfr Aq q a d Health* (te tat ve a me) 5
    S cal I ura ce Hoptal (Katarea) (FY 91-93)
```

```
o Tokyo Uni i y of Fo ign S udi *
o Na ional In iu of Pola R a ch, Th In iu of Sai ical Mah maic and Na ional In iu of apan
Li au *
o Synch o on Radia ion Facili y (SP ing-8) (Hyogo) ( o b compl d by 1998) ( xcluding S o ag Ring Building
[Pha I] and la d facili i )
* wh n and if ini ia d
2. DESIGNATED PRIVATE PRO ECTS
P oj c Li d in 1987-88
o Kan ai In na ional Ai po
o T an -Tokyo Bay Highway
o Nippon T I g aph and T I phon Co po a ion (NTT) Shinjuku Building
3. THIRD-SECTOR PRO ECTS
P oj c Li d in 1987-88
o T chnopo O saka
o Rokko I land**
o Han da Ai po T minal Con uc ion (Pha II)
o Han da Ai po T minal Con uc ion (Pha III)
o N w Hi o hima Ai po T minal Con uc ion
o N w Ki akyu hu Ai po T minal Con uc ion*
o Tokyo T I po
o Yokohama Mina o Mi ai 21 (In na ional Conf nc C n )
Poj c Add d in 1991
o Impo In g a d T minal in Yokohama Daikoku Pi ( n a i name)**
o Rinku Ga Towe Building
o S ndai Ai po T minal Building fo In na ional Pa ng
o N w Chi o Ai po T minal Con uc ion (Pha III)*
o R Kyo o S a ion R d lopmen
o RU no Saion Rd
                     lopmen *
* wh n and If Ini ia d
** wh n and if hi d- co majo p oj c und h plan me g
II. FUTURE PRO ECTS (IF and wh n P oj c )
(If and whnh pojc oh conc pofh pojc b come conc od ciion a mad on hi
ini ia ion, h poj c wall b add d o h MPA poj c li .)
o Fukuoka Ai po T minal Building (We )
o Chubu In na ional Ai po J
```

```
o Fukushi i o t
o S it YOU nd I
o Second N tion | Diet Lib y
o Min mi- oy N P oject
```

Note: Conce ning "the Fukuok i o t e  $^{mi}$ n | Building (West)" nd "the S it N tion | Gove n  $^{me}$ nt Building unde the S it YOU nd I, the ocu e  $^{me}$ nt h s ctic | Ily been initi ted unde the MP since 1992 nd 1993, es ectively, when these ojects we e ut in conc ete te

HE SECRE RY OF COMMERCE

Washington, D.C. 20230

J nu y 19, 1994

His Excellency

k k zu Ku iy

mb ss do of J n

2520 Mass chusetts venue, N.W.

Washington, D.C. 20008

De Mr. mb ss do:

I le sed to cknowledge the ecei t of you lette d ted J nu y 18, 1994, conveying the "ction Pl n on Refo  $^{\rm m}$  of the Bidding nd Cont cting P ocedu es fo Public Wo ks" (he ein fte efe ed s to the "ction Pl n"), nd you se te lette, d ted J nu y 19, 1994, conce ning the nnu l  $^{\rm me}$ etings el ted to the ction Pl n, t e  $^{\rm tme}$ nt of the Majo P ojects nge nts (he ein fte efe ed to s the "MP") nd othe const uction-el ted tte s.

I welco<sup>me</sup> you gove n<sup>me</sup>nt's decision to i le<sup>me</sup>nt the ction Pl n, with the i<sup>m</sup> of efo <sup>mi</sup>ng bidding nd cont cting ocedu es fo ublic wo ks in J n, to enh nce t ns ency, objectivity nd co etition, s well s to st engthen the lic tion of the ine le of non-disc i n tion. he Gove n nt of J n's do tion of the ction Pl n e esents subst nti l nd s tisf cto y ocess towad the successful esolution of long-st nding oble between ou two count ies el ted to ccess fo fo eign co nies to J n's ublic wo ks ket.

I welco  $^{\text{me}}$  the Gove  $^{\text{me}}$ nt of J  $^{\text{n's}}$  intention to kee the ction PI  $^{\text{n}}$  unde eview, nd in this eg d, to hold nnu I  $^{\text{me}}$  etings with the Gove  $^{\text{n}}$  nt of the United St tes to ssess i le  $^{\text{n}}$  tion nd utiliz tion of the ction PI  $^{\text{n}}$ . He Gove  $^{\text{n}}$  nt of the United St tes is lso  $^{\text{me}}$  ed to hold the first  $^{\text{me}}$  eting in the first quate of FY 1995. Is he you view that  $^{\text{me}}$  n nnu  $^{\text{me}}$  eting will de I with,  $^{\text{mo}}$  ng othe things,  $^{\text{me}}$  nevaluation of the elevant infoaction and d t , described in the endix tt ched to you lette.

he Gove  $n^{\text{me}}$ nt of the United Stetes is Iso e ed to consult t ny ti e, on the equest of the Gove  $n^{\text{me}}$ nt of J n, with the Gove n nt of J n to esolve issues with eg d to the i le ent tion nd utiliz tion of the ction Pl n. I sh e you view th t nnu I etings nd consult tive etings, held u on equest by eithe Gove  $n^{\text{me}}$ nt, will be held until the end of FY 1999, t which oint, the two Gove  $n^{\text{me}}$ nts will decide whethe it is necess y to continue these etings. he Gove n nt of the United St tes ecognizes th t, to ke useful efe ence fo effective i deent tion of the ction Pl n, the Gove  $n^{\text{me}}$ nt of J n y wish to discuss ttes conce ning the ocuent ocedues of the United St tes' ublic works ket, on the occion of these etings, nd the Goven nt of the United St tes is end to consult with the Goven ent of J n conce ning such the s. I note that the elitionship between the MP nd the ction Pl n is described in the ction Pl n. I unde st nd that the MP will be te enter the standard of the sum of the ction Pl n. I unde st nd that the MP will the late the standard of the standard of the me tion Pl n. I unde st nd that the MP will the late the standard of the standard of the me tion Pl n. I unde st nd that the MP will the late the standard of the standard o

. .

While I re i e that the G over me t f Japa has auth rity t imp se le al requireme ts the third se t r e tities i arryi ut their stru ti pr je ts, I appre iate y ur refere e t the third se t r stru ti pr je ts.

I als wel me the G over me t f Japa 's reaffirmati f its II mmitme t Advis ry mmittees ( hi i-Kai) a d study r ups (Ke kyu-Kai) with re ard t the stru ti -related se t r.

I supp rt the re  $\,$  mme dati  $\,$  f the Ce  $\,$  tral C  $\,$  u  $\,$  il  $\,$  C  $\,$  stru ti  $\,$  C  $\,$  tra ti  $\,$  Busi ess i "Re  $\,$  mme dati  $\,$  the Ref  $\,$  rms  $\,$  f Biddi  $\,$  a d C  $\,$  tra ti  $\,$  ystems  $\,$  f  $\,$  Publi  $\,$  Works"  $\,$  f  $\,$  De  $\,$  ember 21, 1993 that  $\,$  siderati  $\,$  be ive  $\,$  t the  $\,$  stru ti  $\,$  ma a eme  $\,$  t system.  $\,$  I this  $\,$  text,  $\,$  I h pe that a pil  $\,$  t  $\,$  stru ti  $\,$  ma a eme  $\,$  t  $\,$  pr  $\,$  ram will be  $\,$  u dertake  $\,$  i  $\,$  Japa  $\,$ .

I wel me the Gover me t f Japa 's reaffirmati f its Basi P li ies f r Imp rt Expa si a u ed i the Trade C fere e O t ber 7, 1993, a d firmati f its appli ability t the stru ti -related se t r.

I h pe that the impleme tati f the A ti Pla will pr vide f rei mpa ies i reased pp rtu ities t parti ipate i Japa 's publi w orks market.

i erely,

R ald H. Br wn

TANC offers these agreements electronically as a public service for general reference. Every effort has been made to ensure that the text presented is complete and accurate. However, copies needed for legal purposes should be obtained from official archives maintained by the appropriate agency.